



כָּל הָאֵמֶת עַל חֵיל הָאָוִיר

Talking Dictionary – אוֹצָר מְלִים מוֹקֵלֵט

to wait we waited	לְהַמְתִּין (הַפְעִיל) הַמְתַּנּוּ	10	squadron	טַיִסָּת	1
authorization(s)	אֲשׁוּר, אֲשׁוּרִים	11	planes, planes of	מְטוֹסִים, מְטוֹסֵי...	2
to train train (m. pl.)	לְהַתְאָמֵן (הַתְּפִיעַל) מִתְאָמְנִים	12	hammer(s)	פְּטִישׁ, פְּטִישִׁים	3
flight(s), sortie(s)	גִּיחָה, גִּיחוֹת	13	ability	יָכֻלַת	4
operational fitness	כְּשִׁירוֹת מְבַצְעִית	14	Air Force	חֵיל הָאָוִיר	5
refueling aerial refueling	תְּדֻלּוּק תְּדֻלּוּק אֲוִירִי	15	arm	זְרוּעַ	6
battle(s)	קָרְבַּ, קָרְבוֹת	16	certain (m. sing., pl.)	מְסִיָּם, מְסִיָּמִים	7
deep attacks	תְּקִיפָה בְּעֵמֶק	17	publication(s) foreign publications	פְּרִסוּמִים, פְּרִסוּמֵי פְּרִסוּמֵי זָרִים	8
serious	רְצִינִי	18	rare (m., f. sing.)	נְדִיר, נְדִירָה	9

יש רק טַיִסָּת אחת כזאת, מְטוֹסֵי F15I - טַיִסָּת "הַפְּטִישִׁים". 90 מיליון דולר אחד, וכשֶׁמְדַבְּרִים על יָכֻלַת אֶסְטֶרְטִיגִית שֶׁל חֵיל הָאָוִיר, הם הַזְרוּעַ הָאֶרְכָּה. אֲתָרִים מְסִיָּמִים בְּאִירָאן, בְּסוּרִיָּה וְעַל פִּי פְּרִסוּמֵי זָרִים גַּם בְּסוּדָן, לֹא מִמַּשׁ זָרִים לָהֶם. זוֹ הַזְדַּמְנוּת נְדִירָה לְצַלֵּם בְּטַיִסָּת. הַמְתַּנּוּ בְּסַבְּלָנוּת שֶׁשָׂה חֲדָשִׁים לְאֲשׁוּרִים. וּמָה הם עוֹשִׂים כָּל הַיּוֹם? בְּעֵקֶר מִתְאָמְנִים. כ-200 גִּיחוֹת בְּשָׁנָה צְרִיךְ כָּל טַיִס בְּשִׁבִיל לְשֹׁמֵר עַל רֵמַת כְּשִׁירוֹת מְבַצְעִית גְּבוּהָה, תַּעֲשׂוּ לְבַד אֶת הַחֲשׁוֹנוֹ... תְּדֻלּוּק אֲוִירִי, קָרְבוֹת אֲוִיר וְהַעֲקָר תְּקִיפָה בְּעֵמֶק. כַּמָּה עֵמֶק? אֵלֶּפֶי קִילוֹמֶטְרִים מִיִּשְׂרָאֵל.

- "תגיד, למה בלכם מחיכים כשֶׁמְזַכְּרִים אֶת הַשֵּׁם 'אִירָאן'?"
- "אני לא מחיך. אני די רְצִינִי כְּשֶׁמְזַכְּרִים אֶת הַשֵּׁם 'אִירָאן'."

Courtesy of mako.co.il

<http://www.mako.co.il/news-military/security/Article-cbcbe1ed9820121004.htm>

All the Truth About the Air Force

There is only one squadron like this, the F15I planes – the "Hammers" squadron. 90 million dollars each [one], and when they speak about the strategic ability of the Air Force, these are the long arm. Certain sites in Iran, in Syria, and according to foreign publications also in Sudan, are not really foreign to them. This is a rare opportunity to film in the squadron. We waited patiently (for) six months for authorizations. And what do they do all day? Mostly train. Each pilot needs about 200 flights a year in order to keep a high level of operational fitness, do the math yourself... Aerial refueling, aerial battles and most important, deep attacks. How deep? Thousands of kilometers from Israel.

- "Say, why do you all smile when (they) mention the name 'Iran'?"
- "I don't smile. I am quite serious when (they) mention the name 'Iran.'"